

Kit parafango anteriore in carbonio Carbon front mudguard kit



Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria".

Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. (A)) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata DUCATI.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il MANUALE OFFICINA, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information.

Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Notes

Useful information on the procedure being described.

References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example (A)) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

General notes



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



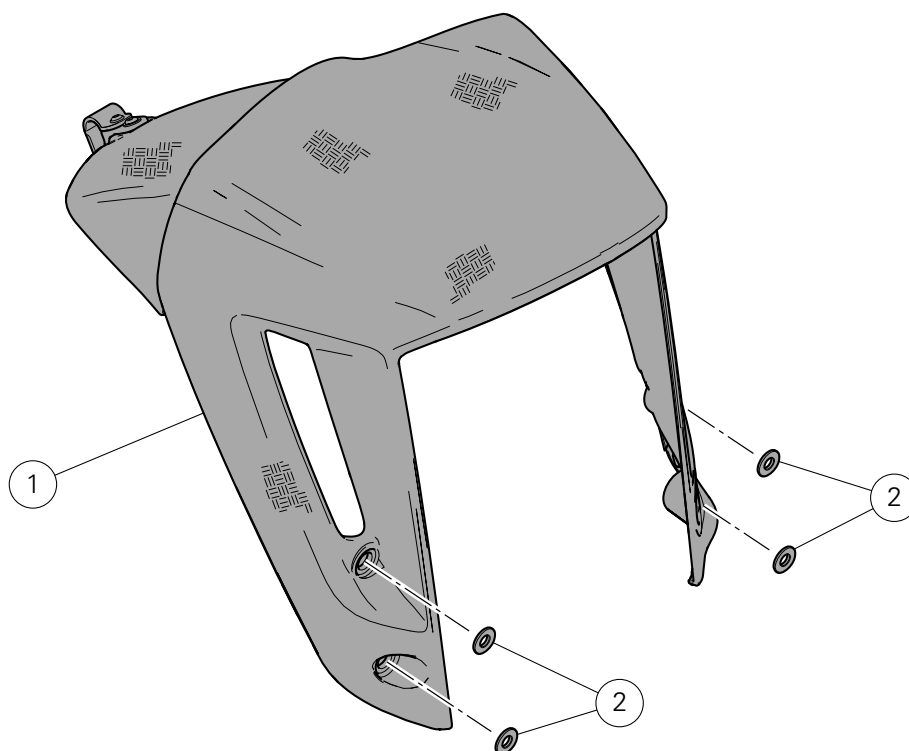
Notes

The following documents are necessary for assembling the Kit: WORKSHOP MANUAL of your bike model.

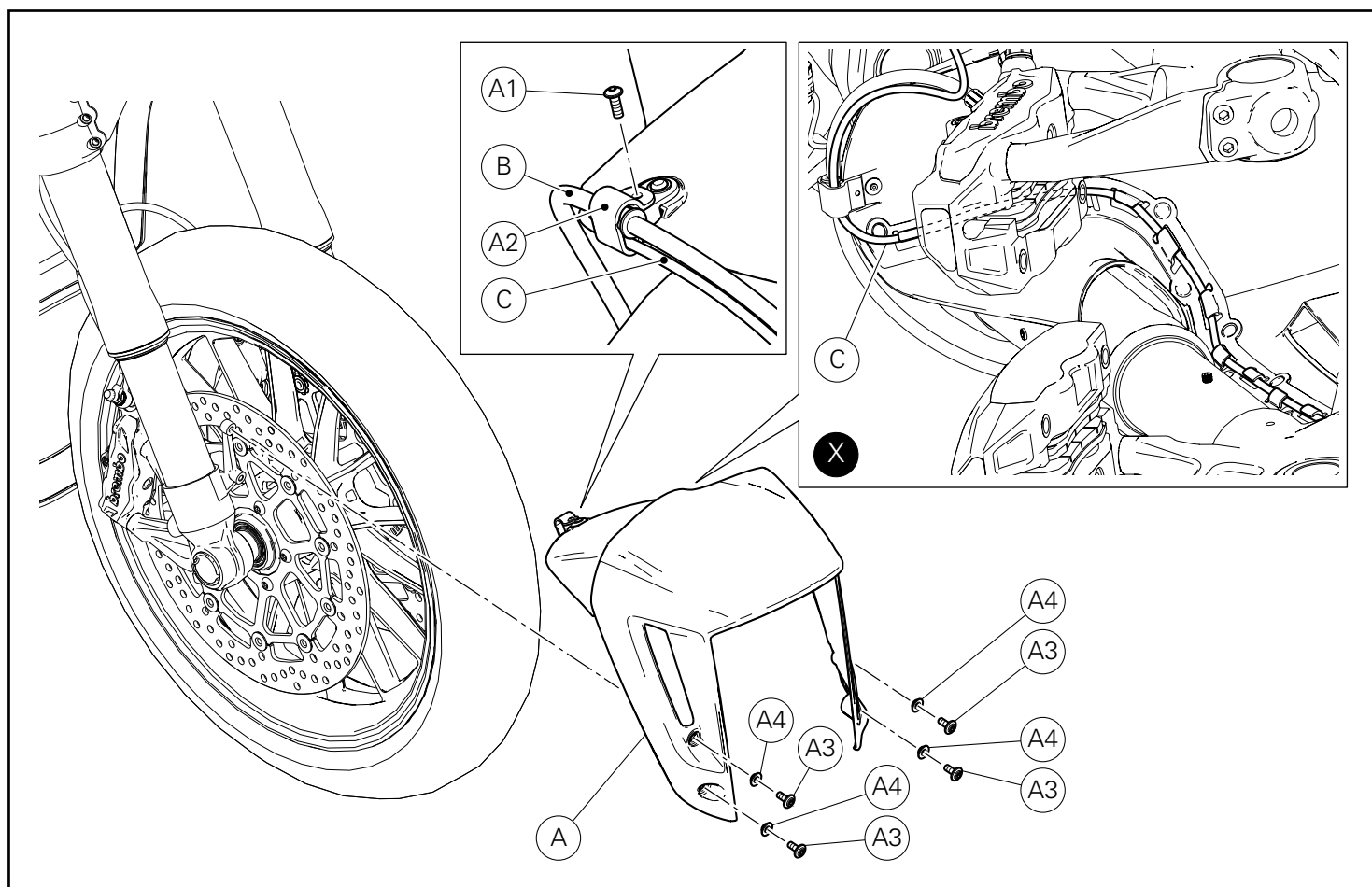


Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.



Pos.	Denominazione	Description
1	Parafango anteriore in carbonio	Carbon front mudguard
2	Rosetta in nylon	Nylon washer

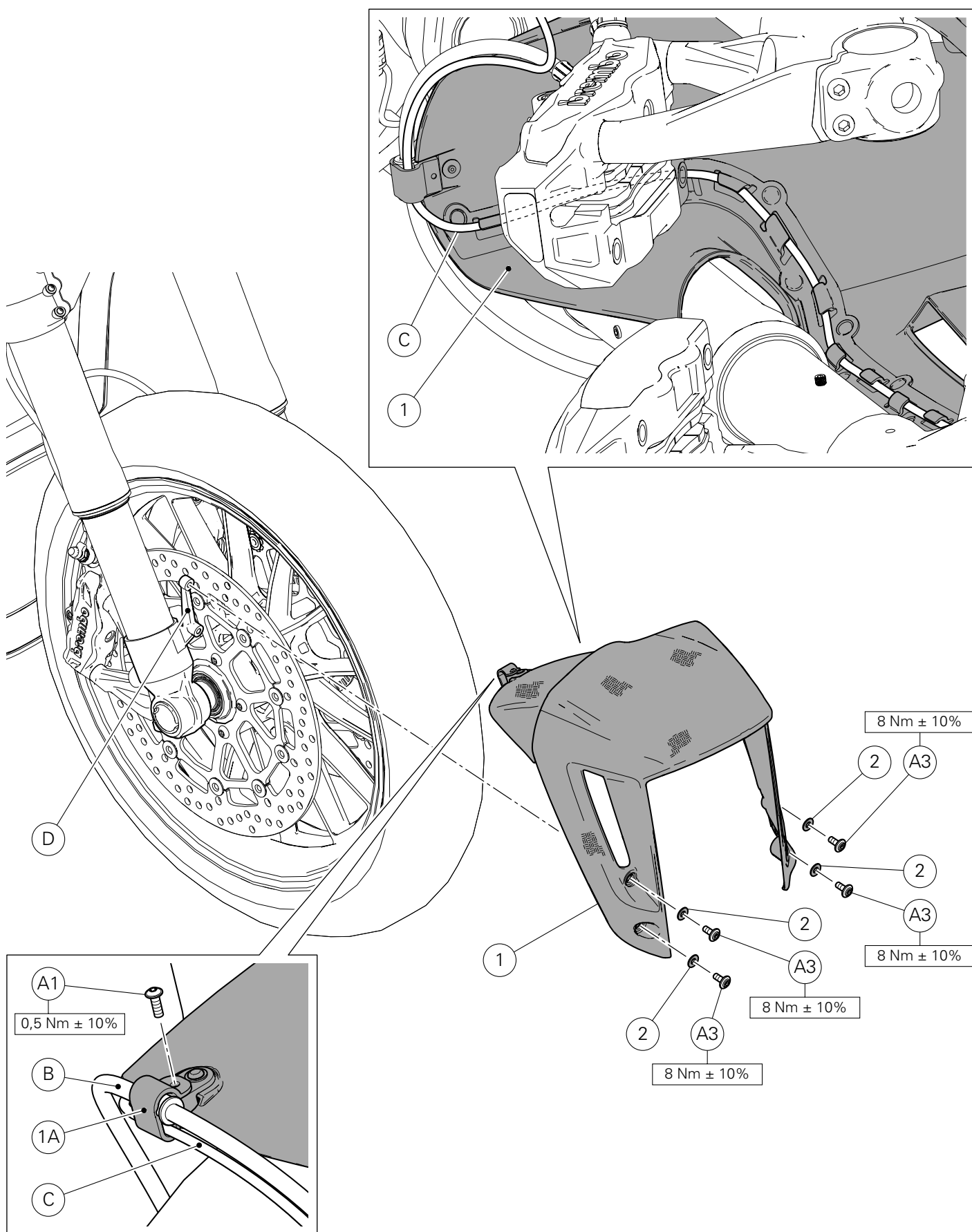


Smontaggio componenti originali

Svitare la vite (A1) e svincolare il tubo pinza freno anteriore (B) e il cavo sensore velocità (C) dal passacavo (A2).
Svitare le n.4 viti (A3) e rimuovere le n.4 boccole (A4).
Recuperare la vite (A1) e le n.4 viti (A3).
Rimuovere il parafrangente anteriore (A), avendo cura di svincolare il cavo sensore velocità (C) dalle guide, come mostrato nel riquadro (X).

Removing the original components

Loosen screw (A1) and release front brake calliper hose (B) and speed sensor cable (C) from cable ring (A2).
Loosen no.4 screws (A3) and remove the no.4 bushings (A4).
Keep screw (A1) and no.4 screws (A3).
Remove front mudguard (A) paying attention to release speed sensor cable (C) from the guides, as shown in the box (X).



Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato.
Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.



Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

Rimuovere i residui di frenafili dalle n.4 viti originali (A3).
Inserire le n.4 rosette in nylon (2) sul filetto delle n.4 viti (A3).
Applicare LOCTITE 243 sul filetto delle n.4 viti (A3).
Posizionare il parafrangente anteriore in carbonio (1) sulle appendici dei piedini forcelle (D), introducendo il cavo sensore velocità (C) all'interno delle apposite guide presenti sul parafrangente stesso, come mostrato in figura e impuntare le n.4 viti (A3).
Serrare le n.4 viti (A3) alla coppia indicata.
Inserire il cavo sensore velocità (C) e il tubo pinza freno anteriore (B) all'interno del passacavo (1A), come mostrato in figura.
Impuntare la vite originale (A1) e serrarla alla coppia indicata.

Kit installation



Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation.
Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.



Warning

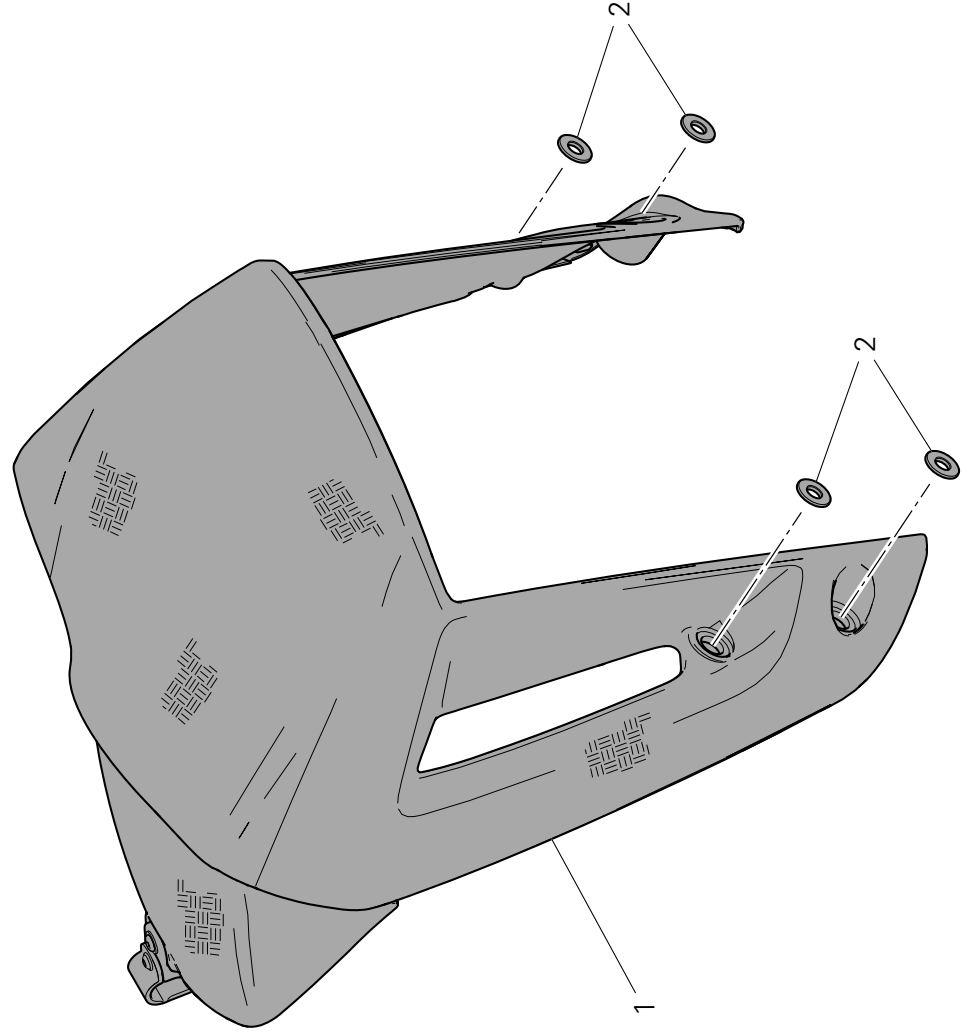
When fitting carbon parts, take special care when tightening fastening screws. Tighten fasteners without forcing too much to prevent carbon parts from being damaged.

Remove threadlocker residues from the no.4 original screws (A3).
Insert no.4 nylon washers (2) on the thread of no.4 screws (A3).
Apply LOCTITE 243 on the thread of no.4 screws (A3).
Position carbon front mudguard (1) on the tabs of fork axle lugs (D), inserting speed sensor cable (C) inside the relevant guides on the mudguard, as shown in the figure, and start no.4 screws (A3).
Tighten no.4 screws (A3) to the specified torque.
Insert speed sensor cable (C) and front brake calliper hose (B) inside cable ring (1A), as shown in the figure.
Start the original screw (A1), and tighten it to the specified torque.

NOTE / NOTES

[illegible]

Kit parafango anteriore in carbonio / Carbon front mudguard kit / Kit garde-boue avant en carbone / Kit vorderer Kotflügel aus Kohlefaser / Kit do guarda-lamas dianteiro em carbono / Kit guardabarros delantero de carbono / カーボン製フロントマッドガードキット



Pos.	Cod.	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Descrição	Denominacion	説明	Q.ty
1	96920701AA	Parafango anteriore in carbonio	Carbon front mudguard	Garde-boue avant en carbone	Vorderer Kotflügel aus Kohlefaser	Guarda-lamas dianteiro de carbono	Guardabarros delantero de carbono	カーボン製フロントマッドガード	1
2	85611421A	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Unterlegscheibe aus Nylon	Anilha de nylon	Arandela de nylon	ナイロンワッシャー	4